

灰色のミツバチ

СІРІ БДЖОЛИ

TUFS Cinemaとは……

東京外国語大学TUFS Cinemaは、映画を通じ、世界の諸地域における社会・歴史・文化の理解を深めることを目的として行っています。

今回のTUFS Cinemaでは、紛争下にあるドンバス地方の「グレーゾーン」に残った養蜂家の物語を描いたウクライナ映画『灰色のミツバチ』を上映し、戦時下の日常について理解を深めます。

上映後のトークでは、原作者である作家のアンドレイ・クルコフ氏にお話を伺う予定。ウクライナの現状、言語の使用状況、原作と映画の違いなどについてお聞きします。



SPECIAL TALK Andrey Kurkov

上映日時 2027年

2月27日

13:30上映開始（開場13:10、終了予定16:30）【土】

場所 東京外国語大学

アゴラ・グローバルプロメテウス・ホール
（東京都府中市朝日町3-11-1、西武多摩川線「多磨」駅下車 徒歩5分）

映画『灰色のミツバチ』本編上映（102分）

上映後解説／トーク

アンドレイ・クルコフ（作家、原作者）

沼野恭子（原作翻訳者、東京外国語大学 名誉教授）

司会 前田和泉（東京外国語大学 教授）

共催 東京外国語大学 ロシア語教育研究支援基金
東京外国語大学 総合文化研究所
東京外国語大学 TUFS Cinema
クルコフ招へい実行委員会
国際交流基金

協力 東京外国語大学多言語多文化共生センター

入場無料
事前登録者
優先



<https://sanda.tufs.ac.jp/event/tc270227form/>

※事前登録で優先入場をご利用いただけます。上記のQRコードから事前にご登録のうえ、当日は受付の際、事前登録完了メールをご提示ください。なお、事前登録はWeb限定となります。

【お問い合わせ】
東京外国語大学 広報・社会連携課
（TUFS Cinema担当）

TEL 042-330-5441
平日9:00-17:00（12:00-13:00は除く）

Email tufscinema@tufs.ac.jp

詳細は TUFS Cinema ウェブサイトにて
<https://www.tufs.ac.jp/tufscinema/>



JAPAN FOUNDATION
国際交流基金

上映日

2027年2月27日(土) 13:30上映開始(13:10開場、16:30終了予定)

ウクライナ映画上映会 灰色のミツバチ

監督: ドミトロ・モイセーエフ (Dmytro Moiseiev)

2024年/ウクライナ/102分/ウクライナ語/日本語字幕/
英題 Grey Bees/原題 Сірі бджоли

主な受賞歴: 2024年オデーサ国際映画祭「ウクライナ長編映画部門」
ゴールデン・デューク賞受賞
ウクライナ映画批評家賞(キノコロ)3部門受賞

あらすじ

養蜂家セルゲイイチは、幼なじみで喧嘩友達のパーシャとたったふたりで、ウクライナ東部ドンバス地方の「グレーゾーン」の村に残って生活している。他の村人は、戦闘を恐れてみな村を出て行ったのだ。電気も途絶え、食料の調達もままならず、頭上を飛び交う砲撃音は日増しに頻繁になってくるが、セルゲイイチはミツバチのために、できるかぎり平穏な生活を続けようとする。しかし、ウクライナ兵がセルゲイイチの家を訪れ、ロシアの狙撃兵が村に現れると、事態は変化する……。



©IDEAS INTERNATIONAL FILM

本作について

舞台はドンバス地方の小さな村——ウクライナ軍と親ロシア勢力が衝突している最前線の緩衝地帯「グレーゾーン」だ。時あたかも2022年1月——ロシアによるウクライナ全面侵攻が開始される直前である。養蜂家のセルゲイイチは、喧嘩友達のパーシャとふたりだけで村に残った。電気も止まった不便な戦時下でいったいふたりはどのような日常を送っているのか。雪原に倒れている兵士の遺体、まれに届けられる郵便、ウクライナ兵の訪問、そしてロシアの狙撃兵などのエピソードが重ねられていく。

上映後トークでは、来日予定の原作者アンドレイ・クルコフ氏(『ペンギンの憂鬱』で有名なウクライナのロシア語作家)を迎えて、グレーゾーンの様子、侵攻前後のウクライナにおける人々の生活や意識、言語環境の変化などについて、ご自身の体験を交えて語っていただく。原作小説と映画との関係についても伺いたい。(沼野恭子)

上映後解説／トーク

アンドレイ・クルコフ(作家、原作者)
沼野恭子(原作翻訳者、東京外国語大学 名誉教授)
前田和泉(東京外国語大学 大学院総合国際学研究院 教授)

会場

東京外国語大学 アゴラ・グローバル プロメテウス・ホール
(東京都府中市朝日町3-11-1)

お問い合わせ

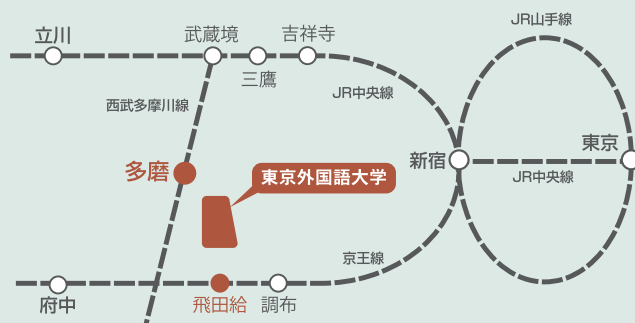
東京外国語大学 広報・社会連携課(TUFS Cinema担当)
TEL 042-330-5441 平日9:00~17:00(12:00~13:00は除く)
Email tufscinema@tufs.ac.jp
Facebook @tufscinema.pr X(Twitter) @tufscinema

上映会の詳細はこちら

https://www.tufs.ac.jp/event/2026/270227_c01.html



交通アクセス



- ◆JR中央線「武蔵境」駅のりかえ 西武多摩川線「多磨」駅下車 徒歩5分(JR新宿駅から約40分)
- ◆京王電鉄「飛田給」駅北口より多磨駅行き京王バスにて約10分「東京外国語大学前」下車